

FULL LENGTH DIE SETS - RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 30-30 WIN

Full length die sets are for bottleneck rifle and pistol cases, and they include a full length sizing die and a seater die. The full length die will bump the shoulder of the case to extent the die is adjusted up or down in the press. We suggest using a cartridge headspace gage tool to get the correct shoulder bump. The full length die also sizes the body of the case so it will chamber easily for the next firing, then the die decaps the spent primer. The expander ball passes through the neck of the case and sizes the neck to the correct tension. Cases must be lubricated before full length sizing. The RCBS seater dies for bottleneck cases will seat bullets correctly in full length sized cases or neck sized cases. These seater dies have a built-in crimp ring to enable you to crimp the case into the bullet if you wish to. The seater die is easily adjusted to crimp or not to crimp by raising or lowering the die position in the press. Full length 2 die sets are the basic building block of the reloading process. Many shooters wear out multiple barrels or rifles using just one full length reloading die set. We recommend that new reloaders start with a full length die set and learn how to set the dies up correctly before they jump in to other types of reloading dies.



Attributes

- Name: RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 30-30 WIN
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749004589
- Mfr. No.: 14601
- Cartridge: 30-30 Winchester
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.249kg
- UPC: 076683146014

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das RCBS Full Length 2Dieset 3030 Win](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 3030 Win](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 3030 Win](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies à Longueur Totale RCBS 3030 Win](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 3030 Win](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS 3030 Win](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RCBS Full Length 2Diesetti 3030 Win](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Full Length 2Dieset 3030 Win](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE SET 3030 WIN](#)

Sicherheitshinweise für das RCBS Full Length 2Dieset 3030 Win

Einleitung

Danke, dass du dich für das RCBS Full Length 2Dieset für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Dieset verwendest.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Handle die Wiederladeausrüstung stets mit Sorgfalt und Respekt.
- Halte das Dieset und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Dieset immer in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Wiederladen.
- Stelle sicher, dass du mit dem Wiederladeprozess vertraut bist und eine angemessene Schulung erhalten hast, wenn du Anfänger bist.
- Überprüfe regelmäßig deine Ausrüstung auf Abnutzung und Beschädigungen. Ersetze sofort alle abgenutzten oder beschädigten Teile.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Schmier die Hülsen immer vor dem Full Length Sizing, um feststeckende Hülsen im Die zu verhindern.
- Verwende ein PatronenHülsenmaßwerkzeug, um den richtigen Schulterabstand während des SizingProzesses sicherzustellen.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladungsspezifikationen für deine Patronen.
- Vermeide Ablenkungen während des Wiederladens, um Konzentration und Sicherheit zu gewährleisten.
- Bewahre alle Wiederladekomponenten und Werkzeuge an einem sicheren Ort auf, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Installation des Diesets:

- Montiere die Presse sicher auf einer stabilen Werkbank, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.
- Setze den Full Length Sizing Die in die Presse ein und ziehe ihn gemäß den Anweisungen des Herstellers fest.
- Justiere die DiePosition, um eine ordnungsgemäße Größenanpassung der Hülse sicherzustellen.

2. Verwendung des Full Length Sizing Die:

- Schmier die Hülsen, bevor du sie in den Die einsetzt.
- Hebe den Kolben der Presse an, um die Hülse in den Die zum Sizing zu drücken.
- Senke den Kolben ab, um die sized Hülse aus dem Die zu entnehmen.
- Überprüfe die Maße der Hülse mit einem Messwerkzeug, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.

3. Verwendung des Seating Die:

- Installiere den Seating Die in der Presse, indem du das gleiche Verfahren wie beim Sizing Die anwendest.
- Justiere den Die, um die gewünschte Sitztiefe des Geschosses zu erreichen.
- Lege eine geladene Hülse in den Die und hebe den Kolben an, um das Geschoss zu setzen.
- Senke den Kolben ab, um die gesetzte Patrone aus dem Die zu entfernen.

4. Crimpen der Hülse (falls gewünscht):

- Wenn du die Hülse crimpen möchtest, justiere den Seating Die auf die entsprechende CrimpEinstellung.
- Befolge das gleiche Verfahren wie oben, um die Hülse beim Setzen des Geschosses zu crimpen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder abgelaufenen Wiederladekomponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Wiederladematerialien nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für Hinweise zur sicheren Entsorgung gefährlicher Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen oder Bedenken zur Verwendung des RCBS Full Length 2Diesets wende dich bitte an die entsprechenden Kundenservice oder technischen Supportkanäle in deiner Region. Stelle immer sicher, dass du die neuesten Sicherheitsvorschriften und Richtlinien befolgst.

Danke, dass du Sicherheit in deinen Wiederladepraktiken priorisierst. Genieße dein Wiederladeerlebnis mit dem RCBS Full Length 2Dieset!

Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 3030 Win

Introduction

Thank you for choosing the RCBS Full Length 2Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and respect.
- Keep the die set and all reloading components out of reach of children.
- Always use the die set in a well-ventilated area to avoid inhaling any dust or fumes.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when reloading.
- Ensure that you are familiar with the reloading process and have received proper training if you are a beginner.
- Regularly inspect your equipment for wear and damage. Replace any worn or damaged parts immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- Always lubricate cases before full length sizing to prevent stuck cases in the die.
- Use a cartridge headspace gauge tool to ensure the correct shoulder bump during the sizing process.
- Do not exceed the recommended load specifications for your cartridges.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and safety.
- Store all reloading components and tools in a secure location to prevent unauthorized access.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Die Set:

- Securely mount the press on a sturdy workbench to prevent movement during operation.
- Insert the full length sizing die into the press and tighten it according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die position to ensure proper sizing of the case.

2. Using the Full Length Sizing Die:

- Lubricate the cases before inserting them into the die.
- Raise the ram of the press to push the case into the die for sizing.
- Lower the ram to extract the sized case from the die.
- Check the dimensions of the case using a gauge to ensure it meets specifications.

3. Using the Seater Die:

- Install the seater die in the press following the same procedure as the sizing die.
- Adjust the die to achieve the desired bullet seating depth.
- Place a charged case into the die and raise the ram to seat the bullet.
- Lower the ram to remove the seated cartridge from the die.

4. Crimping the Case (if desired):

- If you wish to crimp the case, adjust the seater die to the appropriate crimp setting.
- Follow the same procedure as above to crimp the case while seating the bullet.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading components according to local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on the safe disposal of hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the RCBS Full Length 2Die Set, please reach out to the appropriate customer service or technical support channels available in your region. Always ensure that you are following the latest safety regulations and guidelines.

Thank you for prioritizing safety in your reloading practices. Enjoy your reloading experience with the RCBS Full Length 2Die Set!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Días de Longitud Completa RCBS 3030 Win

Introducción

Gracias por elegir el Juego de Días de Longitud Completa RCBS para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el juego de días.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el equipo de recarga con cuidado y respeto.
- Mantén el juego de días y todos los componentes de recarga fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el juego de días en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o vapores.
- Usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al recargar.
- Asegúrate de estar familiarizado con el proceso de recarga y haber recibido la capacitación adecuada si eres principiante.
- Inspecciona regularmente tu equipo en busca de desgaste y daños. Reemplaza cualquier parte desgastada o dañada de inmediato.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Lubrica siempre los cartuchos antes de dimensionarlos a longitud completa para evitar que se queden atascados en el día.
- Usa una herramienta de medición de espacio de cabezas de cartucho para asegurar el ajuste correcto del hombro durante el proceso de dimensionado.
- No excedas las especificaciones de carga recomendadas para tus cartuchos.
- Evita distracciones mientras recargas para mantener el enfoque y la seguridad.
- Almacena todos los componentes y herramientas de recarga en un lugar seguro para prevenir el acceso no autorizado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Juego de Dies:

- Monta de forma segura la prensa en una mesa de trabajo robusta para evitar movimientos durante la operación.
- Inserta el die de dimensionado de longitud completa en la prensa y apriétalo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Ajusta la posición del die para asegurar el dimensionado adecuado del cartucho.

2. Uso del Die de Dimensionado de Longitud Completa:

- Lubrica los cartuchos antes de insertarlos en el die.
- Eleva el vástago de la prensa para empujar el cartucho dentro del die para el dimensionado.
- Baja el vástago para extraer el cartucho dimensionado del die.
- Verifica las dimensiones del cartucho utilizando un calibrador para asegurarte de que cumpla con las especificaciones.

3. Uso del Die de Asentamiento:

- Instala el die de asentamiento en la prensa siguiendo el mismo procedimiento que el die de dimensionado.
- Ajusta el die para lograr la profundidad de asentamiento de bala deseada.
- Coloca un cartucho cargado en el die y eleva el vástago para asentar la bala.
- Baja el vástago para retirar el cartucho asentado del die.

4. Crimpado del Cartucho (si lo deseas):

- Si deseas crimpado, ajusta el die de asentamiento a la configuración de crimpado apropiada.
- Sigue el mismo procedimiento anterior para crimpado del cartucho mientras asientas la bala.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los materiales de recarga en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para obtener orientación sobre la eliminación segura de materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del Juego de Dies de Longitud Completa RCBS, por favor, comunícate con los canales de servicio al cliente o soporte técnico disponibles en tu región. Siempre asegúrate de seguir las últimas regulaciones y directrices de seguridad.

Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de recarga. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga con el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS!

Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies à Longueur Totale RCBS 3030 Win

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies à longueur totale RCBS pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser l'ensemble de dies.

Directives de Sécurité Générales

- Manipulez toujours l'équipement de rechargement avec soin et respect.
- Gardez l'ensemble de dies et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants.
- Utilisez toujours l'ensemble de dies dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler toute poussière ou fumée.
- Portez un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement.
- Assurez-vous de bien comprendre le processus de rechargement et d'avoir reçu une formation adéquate si vous êtes débutant.
- Inspectez régulièrement votre équipement pour détecter l'usure et les dommages. Remplacez immédiatement toute pièce usée ou endommagée.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lubrifiez toujours les douilles avant le redimensionnement à longueur totale pour éviter que les douilles ne restent coincées dans le die.
- Utilisez un outil de mesure de l'espace de tête de cartouche pour garantir le bon ajustement de l'épaule pendant le processus de redimensionnement.
- Ne dépassez pas les spécifications de charge recommandées pour vos cartouches.
- Évitez les distractions pendant le rechargement pour maintenir votre concentration et votre sécurité.
- Rangez tous les composants et outils de rechargement dans un endroit sécurisé pour éviter tout accès non autorisé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de l'Ensemble de Dies :

- Fixez solidement la presse sur un établi robuste pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Insérez le die de redimensionnement à longueur totale dans la presse et serrez-le conformément aux instructions du fabricant.
- Ajustez la position du die pour garantir un redimensionnement correct de la douille.

2. Utilisation du Die de Redimensionnement à Longueur Totale :

- Lubrifiez les douilles avant de les insérer dans le die.
- Soulevez le bras de la presse pour pousser la douille dans le die pour le redimensionnement.
- Abaissez le bras pour extraire la douille redimensionnée du die.
- Vérifiez les dimensions de la douille à l'aide d'un gabarit pour vous assurer qu'elle respecte les spécifications.

3. Utilisation du Die de Siège :

- Installez le die de siège dans la presse en suivant la même procédure que pour le die de redimensionnement.
- Ajustez le die pour atteindre la profondeur de siège de balle souhaitée.
- Placez une douille chargée dans le die et soulevez le bras pour enfoncer la balle.
- Abaissez le bras pour retirer la cartouche enfoncée du die.

4. Sertissage de la Douille (si désiré) :

- Si vous souhaitez sertir la douille, ajustez le die de siège au réglage de sertissage approprié.
- Suivez la même procédure que ci-dessus pour sertir la douille tout en enfonçant la balle.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez tout composant de rechargement inutilisé ou périmé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les matériaux de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez les autorités locales de gestion des déchets pour des conseils sur l'élimination sécurisée des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de l'ensemble de dies à longueur totale RCBS, veuillez vous adresser aux canaux de service client ou de support technique appropriés disponibles dans votre région. Assurez-vous toujours de suivre les dernières réglementations et directives de sécurité.

Merci de prioriser la sécurité dans vos pratiques de rechargement. Profitez de votre expérience de rechargement avec l'ensemble de dies à longueur totale RCBS !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 3030 Win

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Full Length RCBS per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il set di die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre l'attrezzatura per la ricarica con cura e rispetto.
- Tieni il set di die e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizza sempre il set di die in un'area ben ventilata per evitare di inalare polveri o fumi.
- Indossa un'adeguata attrezzatura di sicurezza, tra cui occhiali protettivi e guanti, durante la ricarica.
- Assicurati di essere familiare con il processo di ricarica e di aver ricevuto una formazione adeguata se sei un principiante.
- Ispeziona regolarmente la tua attrezzatura per usura e danni. Sostituisci immediatamente qualsiasi parte usurata o danneggiata.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Lubrifica sempre i casi prima del dimensionamento full length per evitare che i casi si incastrino nel die.
- Utilizza uno strumento di misurazione del passo della cartuccia per garantire il corretto spostamento della spalla durante il processo di dimensionamento.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate per le tue cartucce.
- Evita distrazioni mentre ricarichi per mantenere concentrazione e sicurezza.
- Conserva tutti i componenti e gli strumenti di ricarica in un luogo sicuro per prevenire accessi non autorizzati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Set di Die:

- Monta saldamente la pressa su un banco di lavoro robusto per prevenire movimenti durante l'operazione.
- Inserisci il die di dimensionamento full length nella pressa e stringilo secondo le istruzioni del produttore.
- Regola la posizione del die per garantire un corretto dimensionamento del caso.

2. Utilizzo del Die di Dimensionamento Full Length:

- Lubrifica i casi prima di inserirli nel die.
- Alza il ram della pressa per spingere il caso nel die per il dimensionamento.
- Abbassa il ram per estrarre il caso dimensionato dal die.
- Controlla le dimensioni del caso utilizzando un calibro per garantire che soddisfi le specifiche.

3. Utilizzo del Die di Caricamento:

- Installa il die di caricamento nella pressa seguendo la stessa procedura del die di dimensionamento.
- Regola il die per ottenere la profondità di caricamento desiderata del proiettile.
- Posiziona un caso caricato nel die e alza il ram per caricare il proiettile.
- Abbassa il ram per rimuovere la cartuccia caricata dal die.

4. Crimpatura del Caso (se desiderato):

- Se desideri crimpare il caso, regola il die di caricamento sulla giusta impostazione di crimpatura.
- Segui la stessa procedura di cui sopra per crimpare il caso mentre carichi il proiettile.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti di ricarica non utilizzati o scaduti secondo le normative locali.
- Non smaltire i materiali di ricarica nei normali rifiuti domestici.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sullo smaltimento sicuro dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo l'uso del Set di Die Full Length RCBS, ti invitiamo a contattare i canali di assistenza clienti o supporto tecnico disponibili nella tua regione. Assicurati sempre di seguire le ultime normative e linee guida di sicurezza.

Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di ricarica. Buona esperienza di ricarica con il Set di Die Full Length RCBS!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS 3030 Win

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc pełnowymiarowych RCBS do swoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem zestawu matryc.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z urządzeniami do ponownego ładowania z ostrożnością i szacunkiem.
- Trzymaj zestaw matryc i wszystkie komponenty do ponownego ładowania z dala od dzieci.
- Używaj zestawu matryc w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub oparów.
- Noszenie odpowiedniego sprzętu ochronnego, w tym okularów ochronnych i rękawic, jest zalecane podczas ponownego ładowania.
- Upewnij się, że znasz proces ponownego ładowania i otrzymałeś odpowiednie szkolenie, jeśli jesteś początkującym.
- Regularnie sprawdzaj swoje urządzenia pod kątem zużycia i uszkodzeń. Natychmiast wymień wszelkie zużyte lub uszkodzone części.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze smaruj łuski przed pełnowymiarowym sizingiem, aby zapobiec zablokowaniu łusek w matrycy.
- Użyj narzędzia do pomiaru głębokości naboju, aby zapewnić prawidłowe ustawienie ramienia podczas procesu sizingu.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunku dla swoich naboju.
- Unikaj rozproszeń podczas ponownego ładowania, aby utrzymać koncentrację i bezpieczeństwo.
- Przechowuj wszystkie komponenty i narzędzia do ponownego ładowania w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Zestawu Matryc:

- Stabilnie zamocuj prasę na solidnym stole roboczym, aby zapobiec ruchom podczas pracy.
- Włóż matrycę do pełnowymiarowego sizingu do prasy i dokręć ją zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj pozycję matrycy, aby zapewnić prawidłowe sizing łuski.

2. Użycie Matrycy do Pełnowymiarowego Sizingu:

- Nasmaruj łuski przed włożeniem ich do matrycy.
- Podnieś ramię prasy, aby wprowadzić łuskę do matrycy w celu sizingu.
- Opuszczaj ramię, aby wyciągnąć uformowaną łuskę z matrycy.
- Sprawdź wymiary łuski za pomocą narzędzia pomiarowego, aby upewnić się, że spełnia specyfikacje.

3. Użycie Matrycy do Osadzania Pocisków:

- Zainstaluj matrycę do osadzania w prasie, stosując tę samą procedurę co dla matrycy sizingowej.
- Dostosuj matrycę, aby osiągnąć pożądaną głębokość osadzania pocisku.
- Umieść naładowaną łuskę w matrycy i podnieś ramię, aby osadzić pocisk.
- Opuszczaj ramię, aby usunąć osadzony nabój z matrycy.

4. Zaciskanie Łuski (jeśli pożądane):

- Jeśli chcesz zacisnąć łuskę, dostosuj matrycę do osadzania do odpowiedniego ustawienia zaciskania.
- Postępuj zgodnie z powyższą procedurą, aby zacisnąć łuskę podczas osadzania pocisku.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie niewykorzystane lub przeterminowane komponenty do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów do ponownego ładowania w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania wskazówek dotyczących bezpiecznej utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użycia zestawu matryc pełnowymiarowych RCBS, prosimy o skontaktowanie się z odpowiednimi kanałami obsługi klienta lub wsparcia technicznego dostępnymi w Twoim regionie. Zawsze upewnij się, że przestrzegasz najnowszych przepisów i wytycznych dotyczących bezpieczeństwa.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich praktykach ponownego ładowania. Ciesz się swoim doświadczeniem z zestawem matryc pełnowymiarowych RCBS!

Turvallisuusohjeet RCBS Full Length 2Diesetti 3030 Win

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Full Length 2Diesetin lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen diesetin käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele latauslaitteita aina huolellisesti ja kunnioituksella.
- Pidä diesetti ja kaikki latauskomponentit lasten ulottumattomissa.
- Käytä diesettiä aina hyvin ilmastoidussa tilassa, jotta vältät pölyn tai höyryjen hengittämisen.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, lataamisen aikana.
- Varmista, että tunnet latausprosessin ja olet saanut asianmukaista koulutusta, jos olet aloittelija.
- Tarkista säännöllisesti laitteistosi kuluminen ja vauriot. Vaihda kaikki kuluneet tai vaurioituneet osat välittömästi.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Voitele hylsy ennen täyspitkää muotoilua estääksesi hylsyjen jäämisen dieen.
- Käytä patruunan headspacemittausvälinettä varmistaaksesi oikean olkapään bumpin muotoiluprosessin aikana.
- Älä ylitä suositeltuja latausmääriä patruunoillesi.
- Vältä häiriötekijöitä lataamisen aikana säilyttääksesi keskittymisen ja turvallisuuden.
- Säilytä kaikki latauskomponentit ja työkalut turvallisessa paikassa estääksesi luvattoman pääsyn.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Diesetin asennus:

- Kiinnitä puristin tukevasti työtasolle estääksesi liikkumisen käytön aikana.
- Aseta täyspitkä muotoiludie puristimeen ja tiukkaa se valmistajan ohjeiden mukaan.
- Säädä dieasentoa varmistaaksesi oikean hylsyn muotoilun.

2. Täyspitkän muotoiludien käyttö:

- Voitele hylsy ennen niiden asettamista dieen.
- Nosta puristimen rammi työntääksesi hylsyn dieen muotoilua varten.
- Laske rammi ottaaksesi muotoillun hylsyn dieestä.
- Tarkista hylsyn mitat mittausvälineellä varmistaaksesi, että ne täyttävät vaatimukset.

3. Seaterdien käyttö:

- Asenna seaterdie puristimeen samaa menettelyä noudattaen kuin muotoiludie.
- Säädä die saavuttaaksesi halutun luodin istutussyvyyden.
- Aseta ladattu hylsy dieen ja nosta rammi luodin istuttamiseksi.
- Laske rammi poistaaksesi istutetun patruunan dieestä.

4. Hylsyn puristaminen (haluttaessa):

- Jos haluat puristaa hylsyn, säädä seaterdie sopivaan puristusasetukseen.
- Noudata edellä mainittua menettelyä puristaaksesi hylsyä luodin istuttamisen yhteydessä.

Hävitysohjeet

- Hävitä käyttämättömät tai vanhentuneet latauskomponentit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä latausmateriaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita vaarallisten materiaalien turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RCBS Full Length 2Diesetin käytöstä, ota yhteyttä asianmukaisiin asiakaspalvelu tai teknisen tuen kanaviin alueellasi. Varmista aina, että noudatat viimeisimpiä turvallisuusmääräyksiä ja ohjeita.

Kiitos, että priorisoit turvallisuuden latausharjoituksissasi. Nauti latauskokemuksestasi RCBS Full Length 2Diesetin kanssa!

Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Full Length 2Dieset 3030 Win

Introduktion

Tack för att du valt RCBS Full Length 2Dieset för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder diesetet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid omladdningsutrustning med omsorg och respekt.
- Håll diesetet och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn.
- Använd alltid diesetet i ett välventilerat område för att undvika att inandas damm eller ångor.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du omladdar.
- Se till att du är bekant med omladdningsprocessen och har fått rätt utbildning om du är nybörjare.
- Inspektera regelbundet din utrustning för slitage och skador. Byt omedelbart ut alla slitna eller skadade delar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Smörj alltid hylsorna innan full length sizing för att förhindra fastnade hylsor i diesetet.
- Använd ett hylsans huvudutrymmesverktyg för att säkerställa korrekt axeljustering under sizingprocessen.
- Överskrid inte de rekommenderade lastspecifikationerna för dina patroner.
- Undvik distraktioner medan du omladdar för att bibehålla fokus och säkerhet.
- Förvara alla omladdningskomponenter och verktyg på en säker plats för att förhindra obehörig åtkomst.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av diesetet:

- Montera pressen ordentligt på en stabil arbetsbänk för att förhindra rörelse under drift.
- Sätt in full length sizing die i pressen och dra åt den enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera diesets position för att säkerställa korrekt sizing av hylsan.

2. Användning av full length sizing die:

- Smörj hylsorna innan du sätter in dem i diesetet.
- Höj pressens ram för att trycka hylsan in i diesetet för sizing.
- Sänk ramen för att ta bort den storleksbestämda hylsan från diesetet.
- Kontrollera dimensionerna på hylsan med ett mätverktyg för att säkerställa att den uppfyller specifikationerna.

3. Användning av seater die:

- Installera seater die i pressen enligt samma procedur som för sizing die.
- Justera diesetet för att uppnå önskad kuldjup.
- Placera en laddad hylsa i diesetet och höj ramen för att sätta kulan.
- Sänk ramen för att ta bort den sittande patronen från diesetet.

4. Crimpning av hylsan (om så önskas):

- Om du vill crimpna hylsan, justera seater die till rätt crimpinställning.
- Följ samma procedur som ovan för att crimpna hylsan medan du sätter kulan.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla oanvända eller utgångna omladdningskomponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte omladdningsmaterial i vanlig hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för vägledning om säker kassering av farliga material.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av RCBS Full Length 2Dieset, vänligen kontakta lämpliga kundtjänst eller tekniska supportkanaler som finns tillgängliga i din region. Se alltid till att du följer de senaste säkerhetsreglerna och riktlinjerna.

Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsmetoder. Njut av din omladdningsupplevelse med RCBS Full Length 2Dieset!

Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE SET 3030 WIN

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS Full Length 2DIE SET pro vaše potřeby přepřehování. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání produktu. Před použitím sady dies si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s vybavením pro přepřehování s opatrností a respektem.
- Držte sadu dies a všechny komponenty pro přepřehování mimo dosah dětí.
- Vždy používejte sadu dies v dobře větrané oblasti, aby se předešlo vdechování prachu nebo výparů.
- Při přepřehování noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Ujistěte se, že jste obeznámeni s procesem přepřehování a že jste získali správné školení, pokud jste začátečník.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na opotřebení a poškození. Okamžitě vyměňte jakékoli opotřebované nebo poškozené součásti.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před plným délkovým měřením vždy namažte náboje, abyste předešli uvíznutí náboje v die.
- Použijte měřicí nástroj pro hlavu náboje, abyste zajistili správné posunutí ramena během procesu měření.
- Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení pro vaše náboje.
- Vyhněte se rozptýlení během přepřehování, abyste udrželi pozornost a bezpečnost.
- Uložte všechny komponenty a nástroje pro přepřehování na zabezpečeném místě, aby se předešlo neoprávněnému přístupu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace sady dies:

- Pevně namontujte lis na robustní pracovní stůl, aby se předešlo pohybu během provozu.
- Vložte die pro plné délkové měření do lisu a utáhněte ji podle pokynů výrobce.
- Upravte pozici die, aby se zajistilo správné měření náboje.

2. Použití die pro plné délkové měření:

- Namažte náboje před vložením do die.
- Zvedněte rameno lisu, abyste vtlačili náboj do die pro měření.
- Snižte rameno, abyste vyjmuli změřený náboj z die.
- Zkontrolujte rozměry náboje pomocí měřicího nástroje, abyste zajistili, že splňuje specifikace.

3. Použití die pro sezení:

- Nainstalujte die pro sezení do lisu podle stejného postupu jako die pro měření.
- Upravte die, abyste dosáhli požadované hloubky sezení střely.
- Vložte nabitý náboj do die a zvedněte rameno, abyste usadili střelu.
- Snižte rameno, abyste vyjmuli usazený náboj z die.

4. Crimpování náboje (pokud si přejete):

- Pokud chcete crimpovat náboj, upravte die pro sezení na odpovídající nastavení crimpování.
- Postupujte podle stejného postupu jako výše pro crimpování náboje při usazování střely.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé komponenty pro přeplňování podle místních předpisů.
- Neličte materiály pro přeplňování do běžného domácího odpadu.
- Obrat'te se na místní úřady pro správu odpadů pro pokyny k bezpečné likvidaci nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání RCBS Full Length 2DIE SET se obraťte na příslušné kanály zákaznického servisu nebo technické podpory dostupné ve vaší oblasti. Vždy se ujistěte, že dodržujete nejnovější bezpečnostní předpisy a pokyny.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti ve svých přeplňovacích praktikách. Užijte si své přeplňování s RCBS Full Length 2DIE SET!